

XLII г.

К І Е В С К І Я

1903 г.

ЕПАРХІАЛЬНА ВІСДОМОСТІ.

Еженедільное изданіе.

№ 38. Воскресенье, 23 ноября.

Подписка принимается при Киевской Консисторіи.

Подписная цѣна 5 руб. 50 коп. въ годъ съ перес.

Часть офіціальная.

Резолюціей Его Высокопреосвященства, отъ 6 ноября сего года за № 5932, священникъ с. Боярки, Киевскаго уѣзда, Ипполитъ Малькевичъ, согласно прошенію, уволенъ отъ должности члена Строительнаго Комитета 3 округа, Киевскаго уѣзда; при чемъ за безмездные труды его въ означенной должности, несенные имъ, почти, въ продолженіи двѣнадцати лѣтъ, преподано ему Архипастырское Его Высокопреосвященства

благословеніе. На его-же мѣсто назначенъ священникъ с. Глевахи, Евстафій Дурдуковскій. Ноября, 12 дня 1903 года.

Резолюціей Его Высокопреосвященства, отъ 7 ноября сего 1903 года за № 5973, священникъ с. Обуховичъ Гавріиль Долинскій утвержденъ въ должности члена Строительнаго Комитета 4 округа, Радомысльскаго уѣзда, вмѣсто священника с. Карпиловки, Іоанна Филиппенко, перемѣщеннаго въ м. Смѣлу Черкаскаго уѣзда. Ноября, 11 дня 1903 г. года.

Епархіальныя извѣстія.

Опредѣлены на священническія мѣста: окончившій курсъ семинаріи Порфирій Юркевичъ—въ с. Янковку, Уманскаго уѣзда, ноября, діаконъ Θεодоръ Кучеренко—въ с. Хамбиново, Кіевскаго уѣзда, 11 ноября; діаконъ Лука Чекавскій—въ с. Соколовку, Васильковскаго уѣзда, 8 ноября.

Перемѣщены: священникъ с. Логвина, Сквирскаго уѣзда, Іоаннъ Кальницкій—въ с. Верхнячку, Уманскаго уѣзда, 12 ноября, священникъ с. Кустиковки, Чигиринскаго уѣзда, Владиміръ Собкевичъ—въ с. Хильки, Каневскаго уѣзда, 10 ноября.

Назначены въ должности: священникъ с. Чернышей, Димитрій Руденковъ—членомъ благочинническаго Совѣта 1 округа, Каневскаго уѣзда, священникъ с. Пищальниковъ, Константинъ Волковъ—духовнымъ слѣдователемъ въ томъ-же округѣ, 10 ноября; священникъ с. Тиновки, Николай Спасскій и с. Федюковки, Левъ Павловскій—духовниками во 2 округѣ, Таращанскаго уѣзда, 10 ноября.

Праздныя священническія мѣста.

- Въ с. Погребяхъ, Таращанскаго уѣзда, съ 22 августа земли церковной 43 дес., помѣщеніе есть, прихожанъ муж. пола 362 души.
- с. Тереховой, Бердичевскаго уѣзда, съ 18 августа, земли церк. 33 дес., помѣщеніе есть, прихожанъ муж. пола 452 души.
- с. Кавуновкѣ, Звенигородскаго уѣзда, съ 16 сентября, земли церковной 43 дес., помѣщеніе есть, прихожанъ муж. пола 423 души.
- с. Капустинцахъ, Сквирскаго уѣзда, съ 18 сентября, земли церковной 7 десят., жалованья священнику 600 руб., помѣщеніе есть, прихож. муж. пола 476 душъ, штундистовъ обоого пола 51 душа.
- с. Озерахъ, Сквирскаго уѣзда, съ 2 октября, земли церк. 56 дес., помѣщеніе есть, прихожанъ муж. пола 788 душъ.
- с. Креницахъ, Кіевскаго уѣзда, съ 30 октября, земли церковной 33 дес., помѣщеніе есть, прихож. муж. пола 306 душъ.
- с. Макіевской Будѣ, Чигиринскаго уѣзда, съ 1 ноября, земли церковной 38 дес., помѣщеніе есть, прихожанъ муж. пола 497 душъ.
- м. Бузуковѣ, Черкаскаго уѣзда, съ 24 октября, земли церковной 48 десят., помѣщеніе есть, прихожанъ муж. пола 665 душъ.
- с. Куликовкѣ, Чигиринскаго уѣзда, съ 10 ноября, земли церк. 35 десят., помѣщеніе есть, прихож. муж. пола 461 душа.
- По указу Св. Синода открыть самостоятельный приходъ въ д. Скоморошкахъ, Таращанскаго уѣзда, земли

церковной 9 дес., помѣщеніе есть, прихожанъ мужескаго пола 674 души.

При Тюремной церкви г. Умани, съ 26 октября.

Праздныя псаломщическія мѣста.

- Въ с. Кумейкахъ, Черкаскаго уѣзда, съ 4 іюня.
- с. Хацкахъ, Черкаскаго уѣзда, съ 11 августа.
- с. Маломъ-Старосельѣ, Черкаскаго уѣзда, съ 12 іюля.
- с. Шелепухѣ, Черкаскаго уѣзда, съ 26 августа.
- с. Хохотвѣ, Каневского уѣзда, съ 22 августа.
- с. Гусаковой, Звенигородскаго уѣзда, съ 9 августа.
- с. Легезиной, Уманскаго уѣзда.
- с. Трушкахъ, Васильковскаго уѣзда, съ 15 сентября.
- с. Полствинѣ, Каневского уѣзда, съ 17 сентября.
- с. Хрещатикѣ, Таращанскаго уѣзда, съ 15 сентября.
- с. Красномъ Лѣсѣ, Васильковскаго уѣзда, съ 29 сентября.
- с. Небелевкѣ, Уманскаго уѣзда, 1-е псаломщическое мѣсто, съ 30 сентября.
- с. Тарашѣ, Каневского уѣзда.
- с. Карабачинѣ, Радомысльскаго уѣзда, съ 29 сентября.
- с. Снѣгуровкѣ, Васильковскаго уѣзда, съ 6 октября.
- с. Броварахъ, Каневского уѣзда.
- с. Скоморошкахъ, Таращанскаго уѣзда.

za 1902 godz.

¹⁾ См. „Кіев. Еп. Вѣд.“ № 3, за 1903 г.

Счет оптовой

Вѣсь. Сумма.
Пуд. ф. Руб. коп.

Къ 1 января 1902 г. оставалось:

	Пуд.	ф.	Руб.	к.	
Свѣчь красныхъ и зеле- ныхъ	9	04 ¹ / ₄	232	98	
Свѣчь бѣлыхъ золоче- ныхъ	42	29 ¹ / ₄	1098	69	
Свѣчь бѣлыхъ незоло- ченныхъ	58	38 ¹ / ₄	1499	92	
Свѣчь желтыхъ.	80	19 ¹ / ₄	2082	55	191 11 4914 14

Въ теченіе 1902 г. по-
ступило изъ склада: Пуд. ф. Руб. к.

Свѣчь красныхъ и зе- леныхъ	299	28 ³ / ₄	7778	68	
Свѣчь бѣлыхъ золоче- ныхъ	2108	35 ³ / ₄	55290	03	
Свѣчь бѣлыхъ незо- лоченыхъ	7190	39 ¹ / ₂	187005	67	
Свѣчь желтыхъ	3428	12 ³ / ₄	91343	10	13027 36 ³ / ₄ 341417 48

Получилось привѣса:

На красныхъ и зеле- ныхъ свѣчахъ . . .	—	30 ¹ / ₈	19	54	
На бѣлыхъ золоче- ныхъ свѣчахъ. . .	4	39 ³ / ₄	130	88	
На бѣлыхъ незолоче- ныхъ свѣчахъ . . .	6	16 ⁵ / ₈	166	81	
На желтыхъ свѣчахъ. . .	3	20 ¹ / ₂	93	50	15 27 410 73

Получено прибыли отъ

продажи свѣчь за от-
четный 1902 годъ. — — — — — 47210 25

13234 34³/₄ 393952 60

заводской лавки.

Вѣсь. Сумма.
Пуд. ф. Руб. коп.

Въ течение 1902 г. продано:

	Пуд.	ф.	Руб.	к.
Свѣчъ красныхъ и зеле- ныхъ	294	33 ³ / ₄	9435	35
Свѣчъ бѣлыхъ золоче- ныхъ	2084	17 ⁷ / ₈	66716	35
Свѣчъ бѣлыхъ незоло- ченныхъ	7171	21 ⁷ / ₈	215149	14
Свѣчъ желтыхъ . . .	3387	06	94840	35
			12937	39 ¹ / ₂
			386141	19

Къ 1 января 1902 г
оставалось:

	Пуд.	ф.	Руб.	к.
Свѣчъ красныхъ и зе- леныхъ	14	29 ³ / ₈	382	18
Свѣчъ бѣлыхъ золоче- ныхъ	72	06 ⁷ / ₈	1891	44
Свѣчъ бѣлыхъ незо- ченныхъ	84	32 ¹ / ₂	2205	17
Свѣчъ желтыхъ . . .	125	06 ¹ / ₂	3332	62
			296	35 ¹ / ₄
			7811	41

13234 34³/₄ 393952 60

Счетъ розничныхъ

	Вѣсь.		Сумма.	
	Пуд. ф.		Руб. коп.	
Къ 1 января 1903 г.				
оставалось:	Пуд. ф.	Руб. к.		
Свѣчь красныхъ и зеленыхъ	14 01	358 82		
Свѣчь бѣлыхъ золоченыхъ	15 12	393 39		
Свѣчь бѣлыхъ незолоченыхъ	9 14	237 88		
Свѣчь желтыхъ	5 33	150 73	44 20	1140 82
<hr/>				
Въ теченіе 1902 году				
поступило изъ склада:	Пуд. ф.	Руб. к.		
Свѣчь красныхъ и зеленыхъ	162 02 ¹ / ₂	4206 70		
Свѣчь бѣлыхъ золоченыхъ	581 14 ⁵ / ₈	15243 90		
Свѣчь бѣлыхъ незолоченыхъ	535 16	13921 73		
Свѣчь желтыхъ.	103 33 ³ / ₄	2769 60	1382 26 ⁷ / ₈	36141 93
<hr/>				
Получено прибыли отъ				
продажи свѣчь за				
отчетный 1902 годъ.	—	—	—	11823 55
<hr/>				1427 06 ¹ / ₈ 49106 30
<hr/>				

Рѣсь.	Сумма.
Пуд. ф.	Руб. коп.

Въ теченіе 1902 года

продано: Пуд. ф. Руб. к.

Свѣтъ красныхъ и зе- леныхъ	145 30 ³ / ₄	5254 93
------------------------------------------	------------------------------------	---------

Свѣчъ бѣлыхъ золоче-
ныхъ 563 17 $\frac{1}{2}$ 20296 32

Свѣтъ бѣлыхъ незоло-
ченыхъ 529 02³/₄ 18006 98

Свѣтъ желтыхъ . . .	103 23	3320 87	1341 34	46879 10
---------------------	--------	---------	---------	----------

Къ 1 января 1902 г.

оставалось: Пуд. ф. Руб к.

Свѣтъ красныхъ и зе-			
леныхъ	30	$12\frac{3}{4}$	786 39

СВѢЧЬ БѢЛЫХЪ ЗОЛОЧЕ-			
НЫХЪ.	33 09 ¹ / ₈	870	82

Свѣтъ бѣлыхъ незолоченныхъ 15 271 $\frac{1}{4}$ 407 73

СВѢЧЬ ЖЕЛТЫХЪ . . . 6 03³/₄ . 162 26 . 85 12⁷/₈ . 2227 20

1427 06⁷/₈ 49106 30

Счетъ

	Вѣсь.		Сред. цѣна.		Сумма.	
	пуд.	ф.	руб.	к.	руб.	к.
Къ 1 января 1902 г. оставалось	54	13 ³ / ₈	—	—	587	32
Въ теченіе 1902 г. куплено . .	25	38	—	—	251	92
Итого . .	80	11 ³ / ₈	10	45,45	839	24
Поступило прибыли отъ продажи	—	—	—	—	362	71
	80	11 ³ / ₈	—	—	1201	95

Счетъ

Къ 1 января 1902 г. оставалось	6	13 ¹ / ₂	—	—	341	46
Куплено въ 1902 году	8	39 ⁵ / ₈	—	—	370	55
Итого . .	15	13 ¹ / ₈	46	46	712	01
Получено прибыли отъ продажи	—	—	—	—	151	86
	15	13 ¹ / ₈	—	—	863	87

Счетъ

Къ 1 января 1902 г. оставалось	38	13 ⁷ / ₈	—	—	413	83
Въ теченіе 1902 г. куплено . .	63	26	—	—	660	83
Итого . .	101	39 ⁷ / ₈	10	53,58	1074	66
Получено прибыли отъ продажи	—	—	—	—	188	25
	101	39 ⁷ / ₈	—	—	1262	91

Счетъ кадилъ

Къ 1 января 1902 г. оставалось	3352 шт.	—	—	68	08
Въ теченіе 1902 г. куплено . .	5000 шт.	—	—	100	78
Итого . . .	8352 шт.	2	02,17	168	86
Получено прибыли отъ продажи	—	—	—	75	42
	8352 шт.	—	—	244	28

ладана.

	Вѣсь.	Сред. цѣна.		Сумма.
	пуд.	ф.	руб. к.	руб. к.
Въ теченіе 1902 года продано				
въ лавкѣ	62 19	—	—	1015 81
Къ 1 января 1903 г. остается . .	17 32	10	45 ₄₅	186 14
	<hr/>			
	80	11 ³ / ₈	—	—
	<hr/>			1201 95

смирны.

Въ 1902 г. продано въ лавкѣ .	3 34 ³ / ₈	—	—	331 11
Къ 1 января 1903 г. остается .	11 18 ³ / ₄	46	46 ₀₀	532 76
	<hr/>			
	15	13 ¹ / ₈	—	—
	<hr/>			863 87

оливы.

Въ теченіе 1902 г. прод. въ лавкѣ	83 04 ¹ / ₂	—	—	1063 92
Къ 1 января 1903 г. остается .	18 35 ³ / ₈	10	53 ₅₈	198 99
	<hr/>			
	101	39 ⁷ / ₈	—	—
	<hr/>			1262 91

наго угля.

Въ теченіе 1902 г. прод. въ лавкѣ	2472 шт.	—	—	125 60
Къ 1 января 1903 года остается	5880 шт.	2	02 ₁₇	118 68
	<hr/>			
	8352 шт.	—	—	244 28

Счетъ расчетныхъ книжекъ

	Вѣсѣ.	Сред. цѣна.	Сумма.
	Пуд.	ф. Руб. коп.	Руб. коп.
Къ 1 января 1902 г. оставалось	534 книж.	— —	8 07
Въ теченіе 1902 г. поступило .	1000 книж.	— —	15 50
		100	
Итого . . .	1534 книж.	1 53,65	23 57
Получено прибыли отъ продажи	— —	— —	11 64
	1534 книж.	— —	35 21

Счетъ упаковоч

Къ 1 января 1902 г. оставалось	1493 шт.	—	528 83
Въ теченіе 1902 г. изготовлено.	1129 шт.	— —	425 55
Итого . . .	2622 шт.	— 36,40	954 38
Получено прибыли отъ продажи	— —	— —	326 92
	2622 шт.	— —	1281 30

Счетъ авансо

Къ 1 января 1902 г. оставалось авансового взноса отъ церквей епархіи	— — — —	4468 19
	— — — —	4468 19

С ч е т ъ

Въ 1902 году причиталось аренды:	Руб. коп.
За помѣщеніе свѣчнаго завода	550 —
„ „ лавки въ домѣ Лакерды	300 —
„ „ „ „ „ Борисова	300 —
„ „ „ „ „ Успенскомъ соборѣ	300 —
„ „ „ „ „ домѣ Пышенкова	300 —
„ землю подъ воскобѣлильнымъ заводомъ	240 —
Кіево-Печерской Лаврѣ	200 —
	2190 —

для церковныхъ старостъ.

	Вѣсь.	Сред. цѣна.	Сумма.
	Пуд.	ф. Руб. коп.	Руб. коп.
Въ теченіе 1902 г. продано въ			
лавкѣ	336 шт.	— —	16 80
Къ 1 января 1903 г. остается .	1198 шт.	¹⁰⁰ 1 53,65	18 41
	1534 книж.	— —	35 21

ныхъ ящиковъ.

Въ теченіе 1902 г. продано въ			
лавкѣ	1654 шт.	— —	928 95
Къ 1 января 1903 г. остается .	968 шт.	— 36,40	352 35
	2622 шт.	— —	1281 30

ваго взноса.

Въ теченіе 1902 г. выдано свѣчь			
по квитанціямъ аванс. взноса.	— —	— —	208 —
Къ 1 янв. 1903 г. осталось къ			
выдачѣ на	— —	— —	4260 19
	— —	— —	4468 19

а р е н д ъ.

Въ 1902 году уплочено аренды:	Руб. коп.
За помѣщеніе свѣчнаго завода	550 —
" " лавки въ домѣ Лагерды	300 —
" " " " " Борисова	300 —
" " " " " Успенскомъ соборѣ	300 —
" " " " " домѣ Пышенкова	300 —
" землю подъ воскобѣлительнымъ заводомъ	240 —
Кіево-Печерской Лаврѣ	200 —
	2190 —

Счетъ

Въ 1902 начислено:	Руб. коп.	Руб. коп.
На капиталъ Взаим. кассы дух. Кіев. епархіи	26858 80	1018 59
„ „ дух.-учеб. заведен. Кіев. епархіи	20000 —	800 —
	— —	1818 59

Счетъ дол

Къ 1 января 1902 г. оставалось долговъ за		
отд. епарх. склада, за церкв. и разн. лицами	— —	38523 33
Въ теч. 1902 г. отпущ. свѣчъ въ кредитъ на	44731 35	— —
Зачис. въ кредитъ: за упак. и отправку свѣчъ	89 94	— —
„ „ „ „ доставку въ зав. огарк.	17 53	44828 82
Въ теченіе 1902 г. начислено пени, по 1%		
съ рубля въ мѣсяцъ съ долговъ заводу, не-		
уплоченныхъ въ установленный срокъ	— —	117 26
	— —	83479 41

Счетъ дол

Къ 1 января 1902 г. заводъ былъ долженъ:

I. По займамъ:

Взаимовспомогательной кассѣ духовенства		
Кіевской епархіи	37600 —	— —
Духовно-учебнымъ заведеніямъ Кіевской		
епархіи	20000 —	— —
Церквамъ епархіи за ссуду	4468 19	62068 19

II. По расчету за свѣчи разнымъ церквамъ

и лицамъ долга отъ 1901 г. 159 10

Сдѣлано новыхъ:

По займу Взаимовспомогательной кассы ду-		
ховенства Кіевской епархіи	— —	1858 80
	— —	64086 09

процентовъ.

Въ 1902 году уплачено:	Руб. коп.	Руб. коп.
На капиталъ Взаим. кассы дух. Кіев. епархіи	— —	1018 59
„ „ дух.-учебнымъ зав. Кіев. епархіи	— —	800 —
	— —	<u>1818 59</u>

ГОВЪ ЗАВОДУ.

Въ теченіе 1902 года получено отъ цер-		
квей и складовъ за свѣчи	32754 08	— —
Получено въ уплату причитающейся пени.	<u>118 04</u>	32872 12

Остается къ 1 января 1903 года въ долгу		
за отдѣленіями епархіальнаго склада, цер-		
квами и разными лицами	45607 29	— —
За Кіевскою духовною Консисторією . . .	5000 —	50607 29
	— —	<u>83479 41</u>

ГОВЪ ЗАВОДА.

Въ теченіе 1902 года заводъ уплатилъ:

По займу Взаимовспомогательной кассы ду-		
ховенства Кіевской епархіи	12600 —	— —
По епархіальной ссудѣ отпускомъ изъ за-		
вода свѣчъ въ церкви	208 —	— —
По расчету за свѣчи разнымъ церквамъ и		
лицамъ долга отъ 1901 г.	<u>159 10</u>	12967 10

Остается къ 1 января 1903 года:

По займамъ:

Взаимовспомогательной кассѣ духовенства		
Кіевской епархіи	26858 80	— —
Духовно-учебнымъ заведеніямъ Кіевской		
епархіи	20000 —	— —
Церквамъ епархіи за ссуду	4260 19	51118 99
	— —	<u>64086 09</u>

Счетъ при

Списано на убытокъ:	Руб. коп.	Руб. коп.
Со счета хозяйственного инвентаря при свѣчномъ заводѣ 10% за ветхостію его	441 76	— —
Со счета хозяйственного инвентаря при бѣ- лильномъ заводѣ 10% за ветхостію его	159 99	— —
Со счета недвижимаго имущества при бѣ- лильномъ заводѣ 5% за ветхостію его	620 70	1222 45

Получено чистой прибыли отъ операций
епархіального свѣчнаго завода за отчет-
ный 1902 годъ — 60523 82

61746 27

были и убытка.

Списано на прибыли:	Руб. коп.	Руб. коп.
Пени съ долговъ заводу отъ церквей и лицъ	118 04	— —
Штрафа за незаконную торговлю свѣчами	219 08	— —
Прибыли отъ разницы курса при продажѣ процентныхъ бумагъ	<u>435 —</u>	772 12

Привѣсы на матеріалахъ:

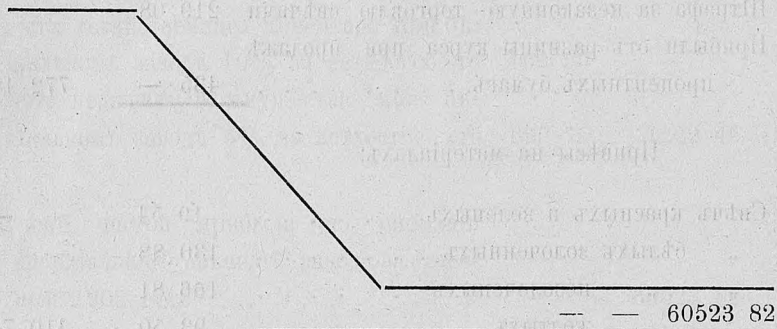
Свѣчь красныхъ и зеленыхъ	19 54	— —
„ бѣлыхъ золоченныхъ	130 88	— —
„ „ незолоченныхъ	166 81	— —
„ „ желтыхъ	<u>93 50</u>	410 73

Отъ продажи въ лавкахъ:

Свѣчь красныхъ и зеленыхъ	3262 13	— —
„ бѣлыхъ золоченныхъ	17618 04	— —
„ „ незолоченныхъ	32937 01	— —
„ „ желтыхъ	<u>5216 62</u>	59033 80
Ладану	362 71	— —
Смирны	151 86	— —
Оливы	<u>188 25</u>	702 82
Кадильнаго угля	75 42	— —
Разсчетныхъ книжекъ	11 64	— —
Упаковочныхъ ящиковъ	326 92	413 98
Выручено отъ продажи старыхъ и негод- ныхъ къ употребленію воскобѣильныхъ рогожъ	— —	222 92
Выручено отъ продажи выжатаго фѣтиля и обвощенной земли	— —	176 40
Выручено отъ продажи боченковъ изъ подѣ деревяннаго масла	— —	13 50
	<u>— —</u>	61746 27

Распределение

	Руб. коп.	Руб. коп.
За 1902 годъ получено чистой прибыли . . .	— —	60523 82



Счетъ собственного

Къ 1 января 1903 года заводъ имѣеть . . .	— —	458255 39
	— —	458255 39

Счетъ оборотнаго капи

Къ 1-му января 1903 г. заводъ имѣеть:

I. Денежныхъ суммъ:		РУБ.	К.	РУБ.	К.
Наличныхъ денегъ въ кассѣ завода . . .	13253 79	—	—		
На текущемъ счету въ Конторѣ Киевскаго Государственнаго Банка	8500	—	—	21753	79
II. Свѣчъ и матеріаловъ: пуд. фун.					
Красныхъ и зеленыхъ свѣчъ . 327 25 ¹ / ₈	8497 63	—	—		
Бѣлыхъ золоченныхъ „ . 407 08 ¹ / ₄	10671 86	—	—		
„ незолоченныхъ „ . 517 19	13454 55	—	—		
Транспортъ . . .	32624 04	21753	79		

прибыли завода.

Руб. коп. Руб. коп.

Выдано безвозвратно:

Кіевской духовной семинаріи ассигнованных XVI съѣздомъ духовенства къ выдачѣ ежегодно изъ прибылей завода на содержаніе семинарскаго зданія . . .	12000	—	—	—
Кіевской духовной консисторіи на жалованье чиновникамъ 6 стола за 1902 г. . . .	3980	—	15980	—
Причислено къ собственному капиталу за- вода.	—	—	44543	82
		—	60523	82

капитала завода.

Къ января 1903 года заводъ имѣлъ . . .	—	—	413711	57
Причислено къ собственному капиталу зав.	—	—	44543	82
		—	458255	39

тала на 1903 годъ.*Къ 1-му января 1903 г. заводъ былъ долженъ:***I. По займамъ:**

РУБ. К. РУБ. К.

Взаимовспомогательной кассѣ духовенства				
Кіевской епархіи	26858	80	—	—
Духовно - учебнымъ заведеніямъ Кіевской епархіи.	20000	—	—	—
Церквамъ епархіи за ссуду.	4260	19	51118	99
Собственнаго заводскаго имущества, заключающагося въ деньгахъ, инвентарѣ и матеріалахъ.	—	—	458255	39
Транспортъ	—	—	509374	38

РУБ. К. РУБ. К.

Транспортъ . . .		32624 04	21753 79		
Желтыхъ	„	426 15	11352 70	—	—
Бѣлаго воска		8897 33	216251 85	—	—
Желтаго „		3145 20 ¹ / ₂	79148 93	—	—
Бѣлыхъ огарковъ		738 27	14773 67	—	—
Желтыхъ „		291 06 ¹ / ₄	5240 32	—	—
Обвощенныхъ отбросовъ		55 35	223 50	—	—
Фитиля		33 31	607 38	—	—
Бѣлой обертки		24 —	116 08	—	—
Синей „		31 33	141 59	—	—
Сѣрой „		21 11	70 56	—	—
Вязки		— 23	3 86	—	—
Золота	353 книжки.	— —	81 64	360736	12
III. Ладану		17 32 ³ / ₈	— —	186 14	
IV. Смирны		11 18 ³ / ₄	— —	532 76	
V. Оливы.		18 35 ³ / ₈	— —	198 99	
VI. Кадильнаго угля 5880 шт.		— —	— —	118 68	
VII. Дровъ на воскоб. зав. 41саж.		— —	— —	874 18	
VIII. Разсчет. книжекъ 1198 экз.		— —	— —	18 41	
IX. Упаковочн. ящик. 968 шт.		— —	— —	352 35	
X. Движимаго имущества свѣч- наго завода, по особой описи		— —	— —	7149 97	
XI. Движимаго имущества во- скобѣлильнаго завода, по особой описи		— —	— —	1439 96	
XII. Недвиж. имущ. бѣлильнаго завода, по особой описи		— —	— —	11793 29	
XIII. Долговъ за складами, церк. и разными лицами.		— —	— —	45607 29	
Транспортъ . . .		— —	450761 93		

РУБ. К. РУБ. К.

Транспортъ . . . — — 509374 38

— 5000	—	Значитъ въ 1870 году въ Лондонъ
— 51282 42	—	Значитъ въ 1870 году въ Лондонъ
— 1000	—	Значитъ въ 1870 году въ Лондонъ
— 1350	—	Значитъ въ 1870 году въ Лондонъ
— 509374 38	—	Значитъ въ 1870 году въ Лондонъ

Транспортъ . . . — — 509374 38

РУБ. К. РУБ. К.

Транспортъ . . . — — 450761 93

XIV. Долга за Кіевскою духовною Консистерією	—	—	5000	—
XV. Выдано подрядчику Черноярову въ счетъ постройки зданій завода	—	—	51262	45
XVI. Выдано архитектору Ермакову, въ счетъ назначенной ему платы за составленіе смѣты и надзоръ за работами по постройкѣ зданій завода	—	—	1000	—
XVIII. Выдано торговому дому Ольшевичъ и Кернъ въ счетъ устройства парового отопленія въ мастерскихъ завода	—	—	1350	—
	—	—	509374	38

РУБ. К. РУБ. К.

Транспортъ . . . — — 509374 38

— — 509374 38



О б ъ я в л е н і я.

Редакція Епархіальнихъ Вѣдомостей вторично покорнѣйше просить о.о. благочинныхъ епархіи и прочихъ подписчиковъ слѣдующую за изданіе въ будущемъ 1904 г. подписную плату по 5 руб. 50 коп. за экз. присылать въ редакцію въ теченіи декабря 1903 г.

Художественно-иконостасная и живописная мастерская **Г. И. ВОЛОДИНА**

въ г. Кіевѣ. Андреевскій спускъ № 2.

Принимаетъ заказы: всевозможныхъ иконостасовъ, кіотовъ, рамъ, гробницъ и иконъ, а также и реставрированіе ихъ

Покраски церквей, отдѣлки ихъ живописью и орнаментами всѣхъ стилей. Спеціальное золоченіе церковныхъ главъ и крестовъ золотомъ и алюминіемъ. Изготовленіе серебряныхъ и мѣдныхъ ризъ для иконъ.

По требованію г.г. заказчиковъ имѣется большой выборъ проектовъ иконостасовъ, кіотовъ и т. п.

Всѣ работы исполняются изъ лучшихъ матерьяловъ мастерами специалистами подъ личнымъ наблюденіемъ владѣльца мастерской.

За произведенныя работы имѣются похвальные отзывы.

20—1г

Редакторъ *Н. Соловьевъ.*

Отъ Кіевского духовнаго цензурнаго Комитета печатать дозволяется
20 ноября 1903 года.



Предсѣдатель Комитета, проф. Академіи прот. *І. Корольковъ.*
Типографія Императорскаго Университета св. Владиміра.
Акціон. О-ва Н. Т. Корчакъ-Новицкаго, Меринговская улица

XLII г.—1903 г.

КИЕВСКІЙ ЕПАРХІАЛЬНЫЙ ВѢДОМОСТИ.

Еженедѣльное изданіе.

№ 38. Воскресенье, 23 ноября.

Часть неофициальная.

Въ чемъ проявляется жизнь и дѣятельность души, по разлученіи съ тѣломъ?

Жизнь души, по отдѣленіи отъ тѣла, нѣкоторые представляютъ покоемъ, напоминающимъ собою глубокій непробудный сонъ. Но такое представленіе не согласуется съ тѣми свойствами, какими обладаетъ существо души, освободившейся отъ тѣла, и съ тѣми указаніями, какія даютъ намъ касательно этого предмета священные писатели. Покой, въ какой входитъ душа по смерти,—покой отъ трудовъ и заботъ земныхъ, но не бездѣятельность. Съ душой остается сознаніе,—ея существенная характеристическая черта,—сознаніе своей самости, остается мысль, остается чувство и желаніе, возбуждающее къ извѣстнаго рода дѣятельности. *Блаженни мертвіи, умирающіи о Господь* (говоритъ Тайновидѣцъ). *Ей, младець Духъ, да почиютьъ отъ трудовъ своихъ:* и затѣмъ прибавляетъ: *дѣла бо и ихъ ходятъ вслѣдъ съ ними* (Апок. XIV, 13). Если вслѣдъ съ ними ходятъ дѣла, то они не остаются непричастными ни къ какой дѣятельности. Апостоль, говоря о покоѣ, какой обѣтованъ увѣровавшимъ въ Господа, сравниваетъ его съ тѣмъ покоемъ, какой наступилъ для Творца, по окончаніи дней творенія. *Оставлено есть субботство моделъ Божиимъ. Вшедый бо въ покой Его, той почи отъ дѣлъ своихъ, якоже отъ своихъ Богъ* (Евр. IV, 9—10). Но послѣ дня покоя Божія не изсякла творческая сила, и всемогущая десница Бо-

жія, управляющая міромъ, не оставалась въ бездѣйствіи покоя. *Отець мой* (говоритъ Господь) *доселѣ дѣлаетъ, и азъ дѣлаю* (Іоан. V, 17). Подобно этому, не прекращается и дѣятельность души, вошедшей въ покой Божій, по окончаніи земныхъ трудовъ,—только она принимаетъ другой характеръ, проявляется въ иной формѣ, отличной отъ той, какую она имѣла, когда соединена была съ тѣломъ, и обладала виѣшними тѣлесными органами.

Нынѣшняя наша дѣятельность—дѣятельность прерывчатая. Намъ необходима перемѣна сна и бодрствованія, и сонъ служитъ успокоеніемъ для утомленныхъ тѣлесныхъ органовъ, послѣ котораго возстановляется ихъ сила; а душа, во время этого успокоенія, не прекращаетъ своей дѣятельности, не замираетъ, какъ доказываютъ наши сновидѣнія. Для души, предоставленной самой себѣ и исшедшей изъ тѣла, не нужна будетъ эта перемѣна сна и бодрствованія, и день и ночь она одинаково будетъ сознать и чувствовать себя, потому что у ней не будетъ матеріальныхъ органовъ, не могущихъ выдерживать постоянной и неотмѣнной дѣятельности, и нуждающихся въ періодическомъ возстановленіи силъ.

Не будетъ душа, въ своей неосязаемой и невидимой нами организаціи, чуждой вѣсомой матеріи, стѣснена формами пространства, какъ стѣснены мы нынѣ. Нынѣ, чтобы перенестись тѣломъ изъ одного пространства въ другое, мы нуждаемся въ разныхъ средствахъ передвиженія, и нужна большая или меньшая мѣра времени для перехода нашего изъ одного мѣста въ другое. Для души, не отягченной тѣломъ, излишни будутъ всякія чувственные средства передвиженія. Подобно крылатой мысли, она безпрепятственно будетъ перемѣщаться изъ одного мѣста въ другое, и ей не будутъ преграждать пути, при ея передвиженіяхъ, тѣ препятствія, какихъ мы нынѣ не можемъ одолѣть, напримѣръ: рѣки, горы и стѣны.

Дѣятельность души, по смерти, будетъ продолжаться въ томъ направленіи, какое дано ей предшествующею дѣя-

тельностью, при соединеніи ея съ тѣломъ. Закваска, воспринятая въ земной дѣятельности, при посредствѣ тѣла, вѣдряется въ нее, и она уже не можетъ отрѣшиться отъ нея и получить иное теченіе. Выходитъ духъ изъ тѣла—и тѣло (говоритъ одинъ нашъ проповѣдникъ)¹⁾ все, и доброе и худое, съ неудержимою силою раскрывается; его мысли, чувства, нравственный характеръ, страсти и стремленія воли, все это развивается въ необъятныхъ размѣрахъ; онъ самъ ихъ ни остановить, ни измѣнить, ни побѣдить не можетъ; безпредѣльность вѣчности увлекаетъ ихъ до безконечности; его недостатки и слабости обращаются въ положительное зло. Равнымъ образомъ и добро раскроется во всей полнотѣ и силѣ; оно будетъ развиваться со всею свободою, которой здѣсь не имѣло, обнаружитъ все свое внутреннее достоинство, здѣсь большею частію сокрытое, все свое блаженство, здѣсь подавляемое разнообразными скорбями жизни. И понесется эта душа, всею силою своего природнаго, нравственно развитаго стремленія горѣ, въ высшія сферы того міра, туда, гдѣ въ безконечномъ свѣтѣ живетъ Источникъ и Первообразъ всякаго добра... И не праздно будетъ душа жить и наслаждаться своимъ добромъ и блаженствомъ; она будетъ дѣйствовать,—дѣйствовать своимъ, уже ничѣмъ не затемняемымъ, не заблуждающимся, а просвѣтленнымъ умомъ, въ созераціи и постиженіи тайнъ Бога, мірозданія, себя самой и вѣчной жизни; будетъ дѣйствовать всею силою уже ничѣмъ не стѣсняемыхъ и неповреждаемыхъ чувствъ сердца, въ развитіи своей новой, высшей жизни; будетъ дѣйствовать всею крѣпостію своихъ духовныхъ, ничѣмъ не удержимыхъ и не развлекаемыхъ въ разныя стороны, стремленій воли, по пути, указанному ей судомъ высшей Правды и Любви, къ цѣлямъ, опредѣленнымъ въ предвѣчныхъ идеяхъ царства Божія“.

¹⁾ Бесѣды, поученія и рѣчи Іоанна, епископа Смоленскаго. Слово въ день Успенія Божіей Матери, стр. 185—7.

Чаянія и надежды витають въ душахъ, отшедшихъ изъ этого міра, и ими ободряють онѣ себя. До явленія Спасителя міра или до воплощенія Сына Божія эти чаянія и надежды сосредоточены были на ожиданіи пришествія обѣтованнаго Миссіи, и онѣ, пребывая въ преисподней, съ мольбами обращались къ Богу объ ускореніи этого пришествія, и когда совершилось дѣло искупленія, отрадою и радостію исполнились сердца ждавшихъ этого искупленія. *Авраамъ отецъ вашъ* (говорилъ Господь іудеямъ) *радъ бы былъ, дабы видѣлъ день Мой: и видѣть и возрадовася* (Іоан. VIII, 56). Видѣлъ и возрадовался онъ тогда, когда Господь Своею крестною смертію искупилъ насъ отъ клятвы законныя. Послѣ совершенія дѣла искупленія, чаянія и надежды отшедшихъ душъ обращены къ явленію дня будущаго суда и воздаянія, и если видятъ они развращеніе и отпаденіе отъ Бога живущихъ на землѣ, они молятъ праведнаго Судію и Вседержителя, чтобы скорѣе наступалъ этотъ день суда и воздаянія. Тайновидецъ видѣлъ души избѣнныхъ за слово Божіе, и они вопіяли къ Богу гласомъ великимъ: *доколь, Владыка святой и истинный, не судиши и не мстиши крове нашея отъ живущихъ на земли?.. И речено бысть имъ, да почиютъ еще время мало дондеже скончаются и клеветы ихъ и братія ихъ* (Апок. VI, 10—11).

Но если есть у отшедшихъ отсюда въ иной міръ душъ чаянія и надежды, то могутъ волновать тѣ или другія изъ нихъ страхи и трепетныя ожиданія. Эти страхи и трепетныя ожиданія будутъ у тѣхъ, которыя во время земной жизни заражены были нечестіемъ, попирали вѣру и отвергались Христа Господа. Имъ откроется, что всѣмъ намъ явиться подобаешь предъ судищемъ Христовымъ, о чемъ онѣ не думали, во время земной жизни, или во что не хотѣли вѣрить, и ихъ будетъ страшить та отвѣтственность предъ этимъ судомъ, какой не избѣжать имъ, и послѣдующая за судомъ грозная и

тяжкая участь, ихъ ожидающая, и тяжекъ будетъ для нихъ тотъ ужасъ, какой будетъ наполнять ихъ.

Способны переселившіеся въ иной міръ души и къ воспріятію высшихъ откровеній, при посредствѣ которыхъ болѣе и болѣе будутъ освѣщаться предъ ними тайны божественнаго міроуправленія. Что мы нынѣ видимъ яко зеркаломъ въ гаданіи, то онѣ увидятъ прямо лицомъ къ лицу (1 Кор. XIII, 12). Откровенія, освѣщающія предъ ними пути Божія, онѣ получаютъ изъ высшаго духовнаго міра, въ непосредственное общеніе съ которымъ онѣ входятъ, по оставленіи тѣла. Апостолъ Петръ свидѣтельствуетъ, что и мертвымъ было благовѣствованіе для того, чтобы они, подвергшись суду по человѣку плотію, ожили по Богу духомъ (1 Петр. IV, 6). Наша церковь вѣруетъ, что св. Іоаннъ Предтеча, во время своей жизни проповѣдывавшій о приближеніи царства Божія и указывавшій своимъ современникамъ Агнца Божія, вземлющаго грѣхъ міра, не прекратилъ своей проповѣди и по смерти, но переселившись къ прежде почившимъ отцамъ, *благовѣстилъ* (какъ говорится въ церковной пѣсни)¹⁾ и *сущимъ во адѣ Бога, являющаго плотію, вземлющаго грѣхъ міра и подающаго намъ велию милость*. По словамъ апостола Петра, и самъ Господь Іисусъ Христосъ, умерщвленный плотію, но живой духомъ, нисшедъ во адъ, *проповѣдалъ сущимъ въ темнищѣ духовомъ*, и между душами, слышавшими во адѣ проповѣдь Спасителя, апостолъ указываетъ души тѣхъ, которые во дни Ноя, не внимая угрожающимъ казню Божию словамъ праведника, оказались непокорными ожидавшему ихъ Божию долготерпѣнію (1 Петр. III, 18—20). Принятіе этими душами проповѣди Спасителя внесло отраду въ ихъ томящіяся сердца, и Господь, нисходившій во адъ для избавленія плѣнныхъ, извелъ изъ глубины ада тѣ души, ко-

¹⁾ Тропарь св. Іоанну Предтечѣ.

торыя оказались приготовленными и расположенными къ принятію Его благовѣстія.

Святѣй Іоаннъ Богословъ, въ откровеніи своемъ, приподнимаетъ для насъ часть завѣсы, скрывающей отъ насъ образъ жизни и дѣятельности отшедшихъ душъ. По его словамъ, праведныя души, вышедшія изъ нашего скорбнаго міра, своими помышленіями и желаніями устремлены къ Богу, Источнику всякаго блаженства, и вмѣстѣ съ ангелами служатъ Ему день и ночь, вознося ему хвалу и благодареніе. *Взянууъ я (говоритъ онъ), и вотъ великое множество людей, котораго никто не могъ перечесть, изъ всѣхъ племенъ и коленъ и народовъ и языковъ стояли предъ престоломъ и предъ Агнцемъ,... и восклицали громкимъ голосомъ, говоря: спасеніе Богу нашему, сидящему на престолѣ и Агнцу. И всѣ ангелы стояли вокругъ престола, и пали предъ престоломъ на лица свои и поклонились Богу, говоря, аминь: благословеніе и слава, и премудрость, и хвала, и честь, и сила и крѣпость Богу нашему во вѣки вѣковъ. Аминь* (Апок. VII, 9—15). И Господь, предъ престоломъ котораго стоятъ и служатъ они, по словамъ Тайновидца, *вселится въ нихъ* (Апок VII, 15). Они будутъ воспринимать часть блаженства, текущаго отъ этого Источника всякой радости, и ихъ будетъ укрѣплять сила, отъ Него исходящая. *Агнецъ, иже посреди престола, упасетъ я и наставитъ ихъ на животныя источники водъ, и отъиметъ Богъ всякую слезу отъ очей ихъ* (Апок. VII, 17).

Разлученныя съ нами смертію, души не прерываютъ общенія съ оставшимися въ живыхъ, хотя мы не можемъ видѣть ихъ непосредственнаго отношенія къ намъ. Онѣ помнятъ насъ, думаютъ и заботятся о насъ и желаютъ намъ блага. Онѣ скорбятъ о насъ, когда видятъ нашу безпечность, нашу дурную жизнь и наше неисправленіе, и хотѣли бы обратить неисправныхъ съ пути гибели на путь спасенія, какъ показываетъ это свидѣтельство Господа Іисуса Христа

въ евангельской притчѣ о богатомъ и Лазарѣ. Богачъ, находящійся въ аду въ мукахъ за свою грѣховную жизнь на землѣ, мучится еще скорбію о своихъ братьяхъ, которые живутъ такъ же незаконно, какъ жилъ и онъ, и которымъ готовится грозная участь, подобная постигшей его, и онъ желалъ бы помочь имъ, вразумить ихъ, и въ глубокой печали о томъ, что самъ не можетъ этого сдѣлать, просить Авраама послать къ нимъ изъ страны умершихъ Лазаря для вразумленія ихъ. Напротивъ, когда онѣ видятъ, что мы живемъ по-божьи, заботимся о своемъ душевномъ спасеніи и спѣшимъ исправлять тѣ недостатки, какіе есть въ насъ, и очищать чистосердечнымъ покаяніемъ тѣ погрѣшности, въ какія впадаемъ,—это доставляетъ имъ отраду и утѣшеніе. По слову Господа, *радость бываетъ на небеси о единомъ грѣшникѣ кающемся* (Лук. XV, 7), и эту радость первѣе всего раздѣляютъ тѣ души, которыя во время земной жизни связаны были съ нами тѣсными узами. Апостоль Петръ, зная, по указанію Божію, что скоро наступитъ его смерть или, какъ онъ говоритъ, отложеніе его тѣла, съ полною увѣренностію общается вѣрующимъ: *потщуся и всегда имѣти васъ по моему исходу память о сихъ творити* (2 Петр. 1, 15). Подобное тщаніе о близкихъ могли съ вѣрою общать, при отходѣ изъ этой жизни, и другіе мужи и жены, исполненные любви, николиже отпадающей и переживающей самую смерть.

Не имѣя возможности пользоваться видимыми орудіями, какими мы пользуемся при взаимныхъ услугахъ другъ другу, близкіе намъ умершіе, любящіе насъ, свое тщаніе о насъ заявляютъ духовными средствами, имъ доступными,—молитвами, какія не престають они возносить за насъ предъ престоломъ величія Божія, испрашиваемою ими благодатною помощію въ затруднительныхъ обстоятельствахъ нашей жизни, въ великой скорби и страданіи, въ тяжкой болѣзни и въ разныхъ искушеніяхъ, а иногда прямыми внушеніями намъ, приходящими

изъ невидимаго намъ міра. Припомните: не случилось ли вамъ, что память матери, или отца, или любимаго вами друга удерживала васъ отъ безчестнаго поступка, или предохраняла васъ отъ опасности, вамъ угрожавшей? Вотъ вы вступили на опасный путь, на которомъ вамъ угрожаетъ гибель, или дурное сообщество влечетъ васъ на путь беззаконія, или ваша воля изнемогаетъ въ борьбѣ съ искушеніемъ. Но вдругъ, когда близъ васъ погибель, представляется вамъ образъ матери, отца или любящаго васъ друга,—вы измѣняете свое намѣреніе, укрѣпляетесь волею и выдерживаете искушеніе, боитесь и бѣжите отъ того грѣховнаго дѣйствія, къ которому васъ склоняли, сворачиваете съ того пути, на которомъ вамъ угрожало несчастіе или гибель. Эту память о близкихъ сердцу усопшихъ людяхъ, спасающую и укрѣпляющую васъ въ опасныя минуты, не возбуждаютъ ли въ васъ души этихъ усопшихъ, носящіяся надъ вами, и желающія предохранить васъ отъ путей погибельныхъ! Мы вѣримъ, что онѣ, по благоволенію Божію, изъ любви къ намъ часто являются незримыми для насъ нашими руководителями и спасителями. Будьте внимательны ко всему, что случается съ вами,—и вы найдете подтвержденіе того въ обстоятельствахъ своей жизни.

В. Пивницкій.

Еще нѣсколько словъ о развитіи пастырской дѣятельности по приходамъ.¹⁾

Съ введеніемъ великой крестьянской реформы 1861 г. картина измѣняется. Явились другіе симптомы. Дано по 5 десятинъ пахотнаго поля на домохозяина, но много крестьянъ выпущены на волю безъ надѣла, едва съ усадьбою землею. Помолившись Богу, крестьяне отдохнули и начали осваиваться

¹⁾ (Окончаніе). См. Киев. Епарх. Вѣдом. № 33 за 1903 г.

съ свободою жизнію, мало по малу выработали вкусъ, усвоили извѣстныя наклонности и начали разсматривать, гдѣ что жить.

Но пошли раздѣлы земельного богатства между наслѣдниками, пошли недороды, и сразу почувствовался дефицитъ и экономическая несостоятельность. Все таки одни начали обогащаться, а другіе впади въ крайность. Имъ сказали: „вотъ вамъ шкѣлы, идите грамоту изучать“, а они удивились: „какъ, для чего? *Наши батѣлки и дѣды такъ жили и мы такъ хотимъ*“. Но не помогли имъ эти отговорки. Учиться начали, но нужно еще чѣмъ нибудь жить. Вотъ они пошли промыслять. Благодарѣтельствуемые и опекаемые правительствомъ чрезъ соотвѣтственныя законоположенія, въ пользу крестьянъ направленные, они всё таки не могли ими пользоваться. Пищевого довольства не хватало, отопленія также. Какъ же быть? Вотъ они начали промыслять торговлю, кто лошадьми, кто рогатою скотиною промысляетъ. Водятся съ ними по ярмаркамъ, одинъ другого надуваетъ, одинъ другому помогаетъ. Приходится провѣрить результатъ—бѣда, не умѣютъ считать. Ариѣметика не дается, и барыши плохіе. Не проще ли будетъ воровать, оно и доходнѣе и подѣ стать промышленности. Оказывается нельзя. Приговоры, ссылка, Сибирь. Взялись было воровать, да перестали, когда по 5—10 семействъ повысылали изъ села.

Самоуправленіе крестьянъ давало просторъ всевозможнымъ непорядкамъ и растлѣнію нравственности. Низменные инстинкты всплыли на верхъ и развились. Старое поколѣніе сошло со сцены жизни, выступило молодое, теперь уже наступаетъ третье поколѣніе. Съ размноженіемъ населенія и упадкомъ благосостоянія нужно было покрывать житейскіе недочеты и промыслять въ ущербъ требованіямъ христіанскаго званія. Религіозное чувство начало испаряться, значеніе религіи забывалось, явилась холодность къ установле-

ніямъ церкви, появились отпаденія, штундизмъ 70 г.г. Огля-
дѣвшись и прислушавшись къ радѣтелямъ ихъ благосостоянія,
крестьяне заявили наконецъ: *мы вольни, а ничимъ не довольни*,
намекая этимъ на мизерность своихъ участковъ земельныхъ
и количество земли, остающейся во владѣніи помѣщиковъ.
Прошло еще время, школы наши начали давать имъ завѣты
строго церковной религіозности, но общій духъ подростваю-
щаго поколѣнія не воспитанъ въ религіозномъ направленіи.
Поколѣніе выросло на свободѣ, ибо родители его гонялись за
средствами и матеріалами къ жизни, а оно и въ церкви
мало бывало.

Вслѣдствіе холода и неимѣнія теплой одежды зимой,
крестьянскія дѣти мало ходятъ въ холодную сельскую цер-
ковь, а лѣтомъ въ воскресные и праздничные дни присут-
ствовать при богослуженіи въ церкви также не могутъ за
раннимъ отправленіемъ богослуженія, о чемъ прихожане
всегда очень хлопочутъ предъ священникомъ, ради страдной
пory. Принадлежность ихъ къ церкви—это не сознательная
принадлежность.... Родители ихъ теперь меньше напомина-
ютъ имъ о грѣхахъ, меньше имѣютъ вліянія на дѣтей, больше
говорятъ о денежныхъ затрудненіяхъ, о выгодахъ купли-про-
дажи, ломаютъ головы надъ разрѣшеніемъ сихъ вопросовъ,
въ ущербъ святости дня, въ ущербъ справедливости. Эконо-
мическая сторона жизни возобладала, низшій классъ погло-
щается ею. Черный трудъ сельско-хозяйственный и ремеслен-
ный оплачивается высоко. Крестьяне поняли тонъ и попада-
ютъ въ него всегда вѣрно. Духовенство, участвуя въ общей
жизни, тянется за общимъ теченіемъ, но не выдерживаетъ
такта.. Въ сельской жизни рабочія руки вздорожали. Кресть-
янский подростокъ при фабричномъ заведеніи заработаетъ
2—3 руб. въ день, въ жнивьѣ получить до 1 руб. на полѣ.
Священнику пособія отъ прихожанъ нѣтъ, вознагражденіе за
трудъ тоже падаетъ. Ремесленникъ сошьетъ сапоги и за

одинъ трудъ получить 2 р., сошьеть простой кожухъ—получить за трудъ 3 руб. Вотъ священникъ стоитъ въ раздумѣ: неужели мой трудъ меньше можетъ цѣниться? Послѣ же извѣстнаго распоряженія по духовному вѣдомству съ изясненіемъ отношеній прихожанъ къ священнику и съ указаніемъ на добровольность вознагражденія, прихожане начали идти къ священнику съ своими нуждами требовательно. Просьбы отъ нихъ теперь нѣтъ, уваженіе подорвано, а появилось требованіе. „Идите, батюшка, ховаты, я не могу бильше даты“. „Робить, батюшка, якъ знаете, а бы я вамъ знаты давъ“, „вы повинни“. Теперь подгородній крестьянинъ находитъ много ходатаевъ на сторонѣ, ему *аблакаты* и разяснять и наставлять и все нужное укажутъ. Къ священнику онъ является готовымъ возставать во всемъ. Отсюда возникаетъ антагонизмъ между сторонами, которыя должны бы быть близки одна къ другой.

Штунда—эта общественная тля—съ своей стороны ведетъ пропаганду и говоритъ сынамъ и дочерямъ православной церкви: *приставайте до нашої виры, теперь свобода, нинивъ нема, и попивъ не треба. Ты тилько вируй! Дешева вира, дешево спасеніе. Изъ сосѣдняго съ моимъ приходомъ с. Оситной штундисты говорятъ крестьянамъ окрестныхъ селъ: Теперь не то, що було колись, теперь ты якъ хочешъ вируй, никто до тебе права не має, отъ попробуйте!* Крестьянская темнота слушаетъ и раздумываетъ: *Хто его знае! Амыжъ и справди! Ни быють штундизъ, ни вишאותъ, ни въ Сибирь не ссылають! Выходить можно вироваты по своему!* Сколько порчи, сколько разлада вносится въ православныя семьи такими рѣчами! Населеніе настораживается, прислушивается, соображаетъ по своему и подобные ему симптомы трактуетъ примѣнительно къ своимъ выгодамъ.

Итакъ, жизнь требуетъ, настойчиво заявляетъ современнымъ пастырямъ серіозно приняться за важное и на ихъ

отвѣтственности лежащее великое дѣло надлежащаго спасенія душъ, ввѣренныхъ ихъ руководительству. И, слава Богу, это сознается пастырями русской церкви. Они сами томятся духомъ отъ царящаго разлада между своимъ долгомъ и дѣйствительностію, они ищутъ помощи, совѣта, руководства. Лучшіе изъ духовенства скорбятъ душой, что негдѣ посоветываться о своихъ служебныхъ интересахъ, негдѣ освѣжиться, отвести душу. Подъ вліяніемъ тяжелыхъ условій сельско-хозяйственныхъ операций, многіе изъ духовенства оставляютъ веденіе хлѣбопашества, сдаютъ церковныя земли прихожанамъ за половину или третью часть отъ урожая, а отъ сего дѣлаются свободнѣе. Повторяемъ, потребность назрѣла, желаніе есть, только нѣтъ умѣнья, рѣшимости и энергіи осуществить свои думы, свои стремленія. Необходима помощь отъ людей энергичныхъ и опытныхъ. Чтобы всѣ предполагаемые „сѣѣзды духовенства“ и „кружки пастырей“ могли дѣйствовать и дѣйствовать надлежащимъ образомъ, съ дѣйствительною пользою, нужно, по нашему мнѣнію, организовать какъ нибудь дѣло, поставить его серіозно; кромѣ пользы для самаго дѣла, слѣдствіемъ такой организациі можетъ быть то, что и свѣтское общество, и другіе изъ пастырей, можетъ быть, мало сочувствующіе, будутъ смотрѣть на дружную совмѣстную работу, какъ на дѣло серьезное и важное. Да и какъ обойтись безъ той или другой организациі дѣла, какого бы то ни было задуманнаго плана? Мы по слухамъ знаемъ, что есть, хоть бы, напр., въ Кіевѣ, среди ученыхъ корпорацій кружки, и тамъ руководитель всегда имѣется въ наличіи. При отсутствіи руководителя, или при ослабленіи энергіи его, кружки бездѣйствуютъ или распадаются. Вотъ и наши, хотя бы приходскія попечительства: гдѣ предсѣдатель энергично вель дѣло, вызывалъ сочувствіе членовъ, привлекалъ, направлялъ, организовалъ,—тамъ попечительства дали видные результаты. Гдѣ же предсѣдатель бездѣйствовалъ, тамъ никакихъ

результатовъ не было отъ учрежденія. Само собою разумѣется, и отъ насъ, пастырей, требуется проникновеніе въ наше сознаніе необходимости дѣйствованія на прихожанъ и общаго подъема духа нашего. Но при указахъ и распоряженіяхъ не усмотрены тормазы, стоящіе на пути. Наконецъ, мы разъединены, мы не сталкивались. Нѣтъ никакой организаціи кружковъ, нѣтъ членовъ, представителей, нѣтъ общаго возбуждителя; а такимъ можетъ быть только лицо, поставленное во главѣ кружка. Насъ винятъ—общество и свѣдующія лица—въ отсутствіи общаго движенія и оживленія. Пусть бы въ каждомъ округѣ стояло нарочитое лицо изъ духовенства, которое имѣло бы полномочіе организовать кружки и направлять ихъ на развитіе соотвѣтственной дѣятельности. Собираясь періодически для обмѣна мнѣніями, кружокъ развивался бы и въ числѣ членовъ. Сочувствуя общему дѣлу, мы пытались прійти на помощь съ своимъ личнымъ мнѣніемъ, предлагали для добраго дѣла нѣкоторыя мѣры, которыя и высказали въ 13 № Епарх. Вѣдомостей. Недоумѣваемъ, за что же мы слышали со стороны о. миссіонера обвиненіе насъ въ желаніи уклониться отъ начинающагося благого дѣла? Обвинять и упрекать—дѣло весьма легкое. Гораздо труднѣе вмѣсто упрековъ по адресу другихъ прійти къ этимъ послѣднимъ съ словомъ ободренія, исправить ихъ заблужденіе и съ своей стороны предложить болѣе раціональный и легко осуществимый способъ къ осуществленію добрыхъ и благихъ начинаній.

Священникъ *Викторъ Ильясевичъ*.

Епархіальная хроника.

Высокопоторжественное богослуженіе. 14 ноября, въ день рожденія вдовствующей Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны, въ Кіево-Софійскомъ кафедральномъ соборѣ боже-

ственную литургію совершалъ Высокопреосвященный Флавіанъ, Митрополитъ Кіевскій и Галицкій. Въ служеніи благодарственнаго молебна принимали участіе всѣ преосвященные викаріи и городское духовенство.

Освященіе новоустроеннаго зданія канцеляріи Кіевского епархіальнаго училищнаго совѣта. 14 ноября Высокопреосвященнымъ Флавіаномъ, Митрополитомъ Кіевскимъ и Галицкимъ, совершено по установленному церковному чину освященіе новаго зданія канцеляріи епархіальнаго училищнаго совѣта, устроеннаго на погостѣ Кіево-Софійскаго собора, рядомъ съ зданіемъ духовной консисторіи.

Торжественное собраніе Кіевского отдѣла Общества ревнителей историческаго просвѣщенія имени Императора Александра III. 14 ноября, въ 6^{1/2} час. вечера, въ залѣ Кіевского релігіозно-просвѣтительнаго Общества, происходило торжественное собраніе названнаго въ заглавіи Общества, подъ почетнымъ предсѣдательствомъ Высокопреосвященнаго Флавіана, Митрополита Кіевского и Галицкаго. По входѣ въ залъ Его Высокопреосвященства, хоръ студентовъ Кіевской духовной Академіи пропѣлъ молитву „Царю Небесный“. Собраніе открылось рѣчью профессорскаго стипендіата Академіи г. В. Родникова, посвященной характеристикѣ величественнаго образа Императора Александра III и его виѣшней и внутренней государственной дѣятельности, направленной къ укорененію въ жизни Россіи исконныхъ началъ ея благоустройства—самодержавія, православія и народности. По окончаніи рѣчи и прекрасно исполненнаго студенческимъ хоромъ духовнаго концерта—„Боже, законопреступницы воста на мя“ (муз. Веделя), преосвященнымъ ректоромъ Академіи, епископомъ Платономъ, предсѣдателемъ Кіевского отдѣла Общества ревнителей историческаго просвѣщенія имени Императора Александра III, произнесена была рѣчь, направленная къ разъясненію того типа просвѣщенія, насадителемъ котораго былъ

въ Бозѣ почившій Императоръ: просвѣщенія *древне-русскаго*, начатаго при св. Владиміръ и его сынѣ Ярославѣ, но, подъ вліяніємъ слѣдовавшихъ затѣмъ въ исторической жизни Россіи неблагопріятныхъ условій, утратившаго свою былую жизненную силу;—просвѣщенія *истиннаго*, состоящаго не въ одномъ формальномъ образованіи, а въ образованіи нравственно-религіозномъ, коренящемся на твердыхъ основахъ христіанской вѣры. Заключая свою рѣчь, преосвященный Платонъ возгласилъ вѣчную память Императору Александру III; хоръ процѣлъ „вѣчная память“; вдовствующей Государынѣ Императрицѣ, Ея Царственному Сыну, возлюбленному Монарху нашему Императору Николаю Александровичу и всей Августѣйшей Семѣ преосвященный епископъ Платонъ провозгласилъ многолѣтіе, на что хоръ процѣлъ народный гимнъ— „Боже, Царя храни“. Молитвой— „Достойно есть“ и Архипастырскимъ благословеніемъ Его Высокопреосвященства закончилось это торжественное собраніе, которое почтили своимъ присутствіемъ представители кіевскаго просвѣщенія и администраціи, а также и многочисленная интеллигентная публика.

Посѣщеніе Высокопреосвященнѣйшимъ Флавіаномъ, Митрополитомъ Кіевскимъ и Галицкимъ, г. Умани и находящихся въ немъ церквей и учебн. заведеній въ сентябрѣ мѣсяцѣ с. г.

22-е, 23-е и 24-е прошлаго мѣсяца сентября были ознаменованы для г. Умани пребываніемъ въ немъ высокаго гостя, Высокопреосвященнѣйшаго Флавіана, Митрополита Кіевскаго и Галицкаго, и цѣлымъ рядомъ торжествъ, соединенныхъ съ пріѣздомъ маститаго Іерарха. Владыка-Митрополитъ прибылъ въ г. Умань по желѣзной дорогѣ въ 7^{1/2} часовъ утра изъ с. Тальянокъ, гдѣ наканунѣ, 21-го сентября, имъ было совершено освященіе монастырскаго храма. Владыку сопровождали кафедральный протоіерей о. Преображенскій, окружной наблюдатель церковно-приходскихъ школъ В. Т. Георгіевскій, Уманскій исправникъ Л. О. Пархоменко,

уѣздный наблюдатель свящ. Н. Боравскій и кіевское духовенство, необходимое для архіерейскаго богослуженія. Не смотря на ранній часъ, несмѣтныя толпы народа собрались для встрѣчи Владыки какъ въ городскомъ соборѣ, такъ и на вокзалѣ. При выходѣ изъ вагона Его Высокопреосвященство встрѣтили: благочинный градскихъ церквей протоіерей В. Кудрицкій, городской голова С. Л. Логовинскій, начальникъ 44-ой пѣхотной дивизіи генералъ Н. Б. Кутневичъ, командиръ 175 Батуринаго полка Н. П. Рѣшиковъ, предводитель дворянства графъ А. Н. Игнатьевъ, предсѣдатель Уманскаго окружного суда В. М. Вакаръ, предсѣдатель съѣзда мировыхъ посредниковъ Л. М. Турчановичъ, директоръ земледѣльческаго училища Д. С. Леванда, директоръ гимназій А. П. Пучковскій, смотритель духовнаго училища И. М. Померанцевъ, инспекторъ народныхъ училищъ А. М. Швачка и многіе другіе представители уѣздныхъ и городскихъ учреждений. Благословивъ всѣхъ, Владыка, при торжественномъ звонѣ со всѣхъ городскихъ колоколенъ и въ сопровожденіи длиннаго ряда экипажей, направился въ городской соборъ. Здѣсь его ожидала самая торжественная встрѣча: предъ входомъ въ соборъ городское управленіе въ полномъ своемъ составѣ поднесло Влѣдыкѣ хлѣбъ-соль, а въ соборѣ собрались въ ожиданіи Владыки прихожане, учащіеся и многочисленное духовенство (болѣе 40 священниковъ). На порогѣ храма Владыка былъ встрѣченъ слѣдующимъ привѣтствіемъ настоятеля собора: „Высокопреосвященнѣйшій Владыка, Милостивый Архипастырь и Отецъ! Радостно для насъ Твое пришествіе къ намъ, ибо Ты грядешь къ намъ во имя Господне. Да будутъ благословенны настоящій день и часъ, въ которые намъ сниспосылается отъ Господа великое утѣшеніе не только лицезрѣть Тебя, доблестнаго іерарха славной церкви русской, но и принимать у себя, какъ своего Архипастыря и Отца. Не удивись, Владыка Святый, если я осмѣлюсь сказать

предъ Тобой, что наша любовь къ Тебѣ еще задолго предва-
рила Твое пришествіе къ намъ. Ибо то не тайна и для
Тебя, что Твои долготѣтніе апостольскіе труды, имже Ты
трудился къ устроенію церкви Божіей, стяжали Тебѣ слав-
ную извѣстность и высокое почитаніе и всѣхъ, кому дороги
интересы православія и отечества. Эти чувства, какъ есте-
ственная дань признательныхъ сыновъ церкви ея добрымъ и
свѣтлымъ дѣятелямъ, нынѣ переполняютъ и наши сердца, но
съ тѣмъ отличіемъ, что соединяются въ нихъ съ восторженной
радостью и сердечнымъ умиленіемъ, исходящими отъ созна-
нія, что мы имѣемъ счастье быть въ числѣ Твоей паствы и
потому служить предметомъ Твоихъ святыхъ попеченій о
насъ. Эту нашу горячую любовь къ Тебѣ, это благоговѣйное
почитаніе Твоихъ апостольскихъ подвиговъ и это наше сер-
дечное умиленіе мы нынѣ и несемъ во срѣтеніе Тебѣ, Бого-
данный Ты нашъ Отецъ! Прими же отъ насъ это духовное
приношеніе. Выше его для настоящихъ торжественныхъ ми-
нута мы ничего не имѣемъ у себя, достойнѣе этого при-
ношенія ничего и не находимъ для Тебя. Съ своей стороны
и Ты, милостивѣйшій нашъ Архипастырь, обними насъ всѣхъ
отеческою любовію сердца Твоего и благослови благослове-
ніемъ духовнымъ, чтобы мы, согрѣтые Твоею благодію и
укрѣпленные силою почивающей на Тебѣ благодати Божіей,
тѣмъ съ большею ревностію стремились на подлежащій намъ
подвигъ добра и правды, долга и чести, и споспѣшествуемые
Твоими святыми молитвами о насъ, достигали въ мужей со-
вершенныхъ, въ мѣру исполненія возраста Христова. Конечно,
мы далеки еще отъ этого высокаго назначенія, и шаги
наши на пути къ нему не тверды. Ты увидишь у насъ свой-
ственные всѣмъ людямъ слабости и недостатки, которые, ра-
зумѣется, не могутъ не озаботить Твоего сердца, но мы упо-
ваемъ, святитель Христовъ, что Ты, какъ пастырь добрый,
полагающій душу за овцы своя, всѣхъ немощныхъ и заблуд-

шихъ кротко подынешь на рамена свои и все восполнишь Твоею благою любовію. Таковы наши чувства къ Тебѣ, желанный Ты нашъ и высокій гость, таковы и наши надежды на Тебя! Вниди же, святитель Божій, въ святилище сего храма, посвященнаго Матери Свѣта и любви, вниди и любовію сердца Твоего излей миръ и благоволеніе на люди Божіи, спешшіеся во срѣтеніе Тебѣ!“

Послѣ этого привѣтствія послѣдовала обычная литія, во время которой Владыка-Митрополитъ осматривалъ престолъ и его принадлежности, алтарь и придѣлъ. По возглашеніи многолѣтія, имъ было преподано святительское благословеніе духовенству, учащимся церковно-приходскихъ школъ и городского училища и всему собравшемуся народу. По выходѣ изъ собора, Владыка посѣтилъ находящееся вблизи двухклассное городское училище, гдѣ и расписался въ книгѣ почетныхъ посѣтителей, потомъ направился въ квартиру настоятеля собора. Откушавъ здѣсь чай и немного отдохнувъ, Владыка посѣтилъ духовное училище, посидѣлъ на урокахъ во всѣхъ классахъ осмотрѣлъ зданіе училища и помѣщеніе больницы и отбылъ въ св. Троицкую церковь. По осмотрѣ этой церкви и преподаванія своего благословенія учащимся и народу, Владыка посѣтилъ церковно-приходскую школу. Просторное помѣщеніе школы, стройное пѣніе учениковъ, ихъ образцовыя письменныя работы произвели пріятное впечатлѣніе на Владыку, и онъ милостиво разспрашивалъ учительницу и о. завѣдующаго школой объ ихъ занятіяхъ; въ заключеніе, пожелавъ имъ энергіи и на будущее время и благословивъ дѣтей, Владыка осчастливилъ своимъ посѣщеніемъ настоятеля прихода священника Іакова Сташевскаго. Въ тотъ же день Его Высокопреосвященство посѣтилъ мужскую и женскую гимназіи, кладбищенскую церковь на предм. Мѣщанка и находящуюся при ней школу. При осмотрѣ церкви, Владыка, въ виду ходатайства жителей этого предмѣстья объ открытіи у нихъ

самостоятельнаго прихода подробно разспрашивалъ о численности населенія, средствахъ содержанія для желаемаго причта и о степени необходимости въ немъ; при чемъ замѣтилъ, что церковь очень малая и нуждается въ расширеніи, и общалъ въ удовлетвореніи ходатайства. При посѣщеніи школы, Владыка обратилъ вниманіе на то, что, при ея отдаленности и службѣ завѣдующаго законоучителемъ въ городскомъ училищѣ, для чтенія Закона Божія въ школѣ желателенъ учитель изъ окончившихъ духовную семинарію. Отсюда Владыка, сдѣлавъ по дорогѣ визиты начальнику 44-й дивизіи генерал-лейтенанту Н. Б. Кутневичу и предводителю дворянства графу А. Н. Игнатьеву, отбылъ въ квартиру настоятеля собора, гдѣ для него и о. протоіерея Преображенскаго было отведено помѣщеніе на время пребыванія въ Умани. Знаменательно, что къ концу объѣзда Владыки прошелъ обильный дождь, первый послѣ трехмѣсячнаго бездождія, и народъ во всеуслышаніе сталъ благословлять Святителя, видимо привезшаго съ собою благодать Божию. Послѣ объѣда, среди семьи соборнаго протоіерея и непродолжительнаго отдыха, Его Высокопреосвященство Митрополитъ Флавіанъ отправился слушать вечернее богослуженіе въ церковь духовнаго училища. По сему случаю скромный училищный храмъ былъ переполненъ именитыми и безвѣстными посѣтителемъ, жаждавшими слить свои молитвы съ архипастырскими. Благотѣльное служеніе священника училищной церкви уманскаго наблюдателя о. Н. Боравскаго и общее пѣніе дѣтей-учениковъ, а также ощущаемое всѣми присутствіе въ алтарѣ Владыки производили рѣдкое умирительное дѣйствіе на души молящихся. По окончаніи богослуженія, Владыка, сопровождаемый учениками и народомъ, пѣшкомъ прошелъ въ квартиру смотрителя училища И. М. Померанцева, гдѣ изволилъ пить вечерній чай. Около 9 часовъ Владыка возвратился въ свою квартиру и передъ отходомъ ко сну еще немалое время занимался дѣлами. (Окончаніе въ слѣд. №).

Прощаніе кафедральнаго протоіерея Кієво-Софійскаго собора
о. П. Г. Преображенскаго съ приходомъ Добро-Николаевской
церкви.¹⁾

На основаніи Архипастырскаго разрѣшенія, состоялось
5-го іюля с. г. торжественное прощаніе причта, церков-
наго старосты и прихожанъ Добро-Николаевской церкви съ
бывшимъ настоятелемъ ея. Въ этотъ день къ одиннадцати
часамъ утра въ храмъ прибыли: виновникъ торжества кафедраль-
ный протоіерей о. П. Г. Преображенскій, причтъ Добро-
Николаевской церкви, церковный староста В. В. Кобецъ, г.
городской голова В. Н. Проценко, В. М. Фоломинъ, В. И.
Дрониовъ, Н. П. Ждановъ, О. Н. Дашкевичъ и другіе
прихожане и прихожанки храма. Новымъ настоятелемъ храма
свщ. А. А. Глаголевымъ съ причтомъ, при участіи хора И.
В. Новикова, совершено было благодарственное Господу Богу,
Богоматери, Святителю Христову Николаю и святой Вели-
комученицѣ Варварѣ молебствіе, съ возглашеніемъ въ концѣ
молебствія многолѣтія Царствующему Дому, св. Синоду, Вла-
дыкѣ Митрополиту и всечестнѣйшему отцу протоіерею Павлу.

По окончаніи многолѣтія, настоятель церкви свщ. А. А.
Глаголевъ отъ лица причта и церковнаго старосты храма
поднесъ чествуемому отцу протоіерею, на молитвенную па-
мять о храмѣ и служащихъ при немъ, икону Святителя Хри-
стова Николая и при этомъ произнесъ слѣдующую рѣчь:

„Высокопреподобнѣйшій и досточтимый отецъ протоіерей
Павель Григорьевичъ! Вступая отнынѣ, волею Божіею и ука-
заніемъ Первосвятителя церкви кіевской, въ должность на-
стоятеля святого храма сего и пастыря здѣшняго прихода,
не могу не выразить вамъ одушевляющихъ меня въ данное
время чувствъ глубокаго моего почтенія и истинной во Христѣ
любви моей къ вамъ и признательности. Законъ всякаго об-
щественнаго служенія—преемственность: преемникъ продол-

¹⁾ (Окончаніе). См. Кіевск. Еп. Вѣдом. № 37 за 1903 г.

жаетъ дѣло своего предшественника, и благо первому, если наслѣдіе, получаемое имъ отъ послѣдняго, таково, что не требуетъ, не вызываетъ никакой ломки, никакого рѣзкаго измѣненія, напротивъ, всецѣло дѣлается основой его начинаній, его дѣятельности, руководствомъ и правиломъ ея. Въ такомъ положеніи, милостію Божіею, оказываюсь теперь я, скромный преемникъ вашъ по должности настоятеля сего св. храма и сего прихода. Въ преемственной дѣятельности пастырей церкви указанный законъ имѣетъ особенное приложеніе: здѣсь во всей силѣ исполняется слово Господа Спасителя: *инъ есть сѣяй, и инъ есть жнй* (Іоан. 4, 37). И вотъ, назначенный сюда, я—сначала со словъ другихъ, а затѣмъ по личному своему знакомству съ святымъ храмомъ симъ, съ его утварью, порядкомъ богослуженія въ немъ, съ наличнымъ составомъ служащихъ при немъ и,—конечно, пока лишь въ общихъ чертахъ,—съ характеромъ приходской жизни общины сего храма, болѣе и болѣе убѣждаюсь, что на всемъ этомъ лежитъ яркая печать великаго пастырскаго попеченія вашего, вашей многолѣтней пастырской опытности, вашей достоподражательной пастырской мудрости. Храмъ и приходъ принимаю отъ васъ въ видѣ вполне обновленномъ и особенно благоустроенномъ. На мнѣ, по положенію приходского дѣла здѣсь, лежитъ обязанность, главнымъ образомъ, поддерживать существующее, вызванное къ существованію трудами вашими. Понятно мое чувство признательности къ вамъ, моему достопочтеннѣйшему предмѣстнику; понятно, что я всецѣло раздѣляю тѣ добрыя благодарныя чувства, какими одушевлены эти—бывшіе ваши, а отнынѣ мои—прихожане. Но къ признательности присоединю и свою усердную просьбу. Жизнь церковно-общественная и церковно-приходская не стоитъ на одномъ мѣстѣ; напротивъ, выдвигаетъ все новые и новые запросы и требованія. Да и помимо того, пастырская практика стала обильна всякаго рода недоумѣнными случаями, въ которыхъ особенно

молодой пастырь нуждается въ опытномъ руководствѣ. Этому-то руководству, этой нравственной поддержки усердно испрашиваю я у васъ, высокочтимый отецъ Павелъ Григорьевичъ!

Во имя *любви, никоимъже отпадающей* (1 Кор. 13. 8), я, совмѣстно съ причтомъ и старостою церкви, выражая и общія къ вамъ чувства прихода, усердно прошу васъ не порывать своего духовнаго общенія со всѣми нами. Въ выраженіе же и въ залогъ этого непрестающаго общенія молитвы и любви благоволите принять отъ насъ икону Святителя Христова Николая, въ храмѣ и общинѣ котораго вы двадцать лѣтъ такъ достойно подвизались“.

Затѣмъ достопочтенный представитель прихожанъ, г. городской голова В. Н. Проценко отъ лица прихода прочиталъ слѣдующій адресъ:

„Высокочтимый отецъ протоіерей Павелъ Григорьевичъ! Назначеніе ваше на высшій постъ въ церковной іерархіи настолько преисполнило наши сердца радостію въ томъ, что высокія качества вашей души и сердца и ваши заслуги оцѣнены по достоинству, настолько-же и опечалило тѣмъ, что мы лишаемся васъ. Въ теченіе 20 лѣтъ служенія настоятелемъ прихода Добро-Николаевской церкви мы, ваши прихожане, настолько сроднились съ вами, что вы были для насъ не только духовнымъ отцомъ, но и ближайшимъ нашимъ совѣтникомъ и другомъ, раздѣлявшимъ наши радости и наши печали. Вы были не только истиннымъ свѣтильникомъ вѣры и благочестія, но и живымъ примѣромъ любви къ ближнему, кротости и смиренія. Вы относились съ равнымъ вниманіемъ и участіемъ ко всѣмъ прихожанамъ безъ различія званія и состоянія и были безконечно добры и снисходительны ко всѣмъ нашимъ слабостямъ и недостаткамъ. Въ нашей памяти останутся неизгладимыми и ваше благоговѣнное служеніе и ваши ревностныя заботы о благолѣпіи нашего храма.

Свидѣтельствуя вамъ наше глубочайшее уваженіе, сердечную любовь и искреннѣйшую преданность, мы просимъ васъ, высокочтимый о. протоіерей, принять отъ насъ этотъ наперсный крестъ, какъ выраженіе нашихъ неизмѣнныхъ чувствъ къ вамъ, [и поминать насъ въ молитвахъ своихъ". Далѣе слѣдуютъ подписи.

Отъ высокаго почитателя отца протоіерея П. Г. преосвященнаго епископа Чигиринскаго Платона, ректора кievской духовной Академіи, 5 іюля, къ сожалѣнію, не бывшаго въ Кіевѣ, получено было письменное привѣтствіе, извлеченіе изъ котораго, съ разрѣшенія Его Преосвященства, здѣсь приводимъ:

„Раздѣляю всецѣло чувства прихожанъ церкви Добраго Николая, не могу и отъ себя не сказать слова сердца и правды. Съ чувствомъ радости услыхалъ я вѣсть о высшемъ назначеніи высокочтимаго о. протоіерея и съ глубокимъ чувствомъ искренней скорби тогда же подумалъ о предстоящемъ прощаніи съ нимъ, какъ съ нашимъ несравнимымъ подопытнымъ. Доброта нашего о. протоіерея, его умъ, дѣловитость, опытъ и жажда дѣятельности дѣлали насъ эксплуататорами, и мы, не стѣсняясь, забирали отъ него все, что намъ хотѣлось. Никогда даже признака какого либо неудовольствія или неохоты мы не видѣли со стороны о. протоіерея, и мы увѣрены, что и на новомъ мѣстѣ онъ будетъ таковъ. Радуюсь за Софійскій соборъ и за болѣе широкій кругъ имѣющихъ быть почитателей нашего о. протоіерея. Я лично радуюсь и за то, что о. протоіерей получилъ должную оцѣнку себѣ и своимъ качествамъ. Академія не потеряла о. протоіерея, онъ навсегда будетъ близокъ ей. Отъ всего сердца желаю о. протоіерею каѳедральному всякаго отъ Бога благополучія“.

При поднесеніи о. протоіерею упомянутого креста, церковный староста Добро-Николаевскаго храма, ближайшій сотрудникъ настоятеля его, сказалъ слѣдующую теплую и искренне-прочувствованную рѣчь:

„Два года назадъ меня избрали старостой церкви святителя Николая Добраго. Признаюсь, что это избраніе было для меня неожиданнымъ. Не будучи прихожаниномъ здѣшней церкви, я считалъ крайне неудобнымъ принимать мѣсто старосты при ней, и первая моя мысль была—благодарить прихожанъ за честь и отказаться. Единственно, что удержало меня, было то обстоятельство, что настоятелемъ этого храма былъ уважаемый отецъ Павелъ, о которомъ я и раньше слышалъ очень много хорошаго. Рѣшивъ, что каковъ пастырь, таковы должны быть и пасомые, я принялъ эту должность, и не ошибся, такъ какъ въ прихожанахъ я нашелъ поддержку и помощь, а съ вашей стороны, уважаемый о. протоіерей, любви, добротѣ и сердечнымъ отношеніямъ ко мнѣ не было и границъ. За эти два года совмѣстнаго съ вами служенія при семъ св. храмѣ я имѣлъ возможность присмотрѣться къ вамъ, видѣть ваши отношенія къ прихожанамъ и ихъ отношенія къ вамъ. Я постоянно видѣлъ, съ какимъ довѣріемъ, любовью и глубокимъ уваженіемъ всѣ относились къ вамъ, и какъ многіе приходили къ вамъ за совѣтомъ и помощью и всегда находили и одно, и другое. Не много такихъ пастырей на святой Руси, и тѣмъ счастливѣе были мы, имѣя такого пастыря. Я, какъ и всѣ здѣсь собравшіеся, очень радъ, что безусловно высокая честь—быть настоятелемъ старѣйшаго собора въ Кіевѣ, этой колыбели христіанства, выпала на долю отца Павла; но къ этой радости примѣшивается и горестъ разлуки съ такимъ настоятелемъ. Вы были наша гордость, и намъ съ вами жилось хорошо! Но что-же дѣлать? Приходится разставаться, и мнѣ въ эту послѣднюю минуту не остается ничего болѣе, какъ просить васъ не прерывать духовной связи съ нами на дальнѣйшее время и продолжать быть нашимъ добрымъ путеводителемъ. Простите, дорогой нашъ пастырь, если кто либо изъ насъ когда нибудь невольно нарушилъ вашъ душевный покой, и позвольте на прощаніе

пожелать, чтобы и на новомъ мѣстѣ своего служенія, вы встрѣтили тѣ-же любовь и уваженіе, какія оставляете здѣсь у насъ“.

Сердечно растроганный всѣми этими выраженіями любви, почитанія и преданности своихъ по духу присныхъ, о. протоіерей въ глубокомъ душевномъ волненіи отвѣчалъ словомъ искренней благодарности и душевнаго расположенія къ своимъ почитателямъ на всѣ отмѣченные привѣтствія. Въ своемъ отвѣтномъ словѣ отецъ протоіерей съ истинно-христіанскимъ смиреніемъ исповѣдалъ свое-недостойнство предъ величіемъ даровъ благодати Божіей, ниспосланныхъ ему особенно по ходатайству великаго Угодника Божія святителя и чудотворца Николая „Добраго“—по милостивому о всѣхъ попеченію его. Отмѣчая, далѣе, фактъ самой тѣсной нравственной связи, установившейся за двадцать лѣтъ священнослуженія его между нимъ и приходомъ, онъ говорилъ, что не имѣлъ и мысли самому искать другого священническаго мѣста, и лишь воля попечительнаго начальства ведетъ его нынѣ на безусловно высокій, но и отвѣтственный постъ. Наконецъ, отвѣчая на общую мысль, просьбу и надежду всѣхъ привѣтствій о нравственномъ общеніи съ прежнею средою его служенія, со всѣми многочисленными почитателями по служенію въ должности настоятеля Добро-Николаевской церкви, о. протоіерей со всею твердостью задуманнаго убѣжденія заявилъ, что нравственные связи всего его существа съ бывшимъ его храмомъ и приходомъ слишкомъ крѣпки, чтобы удаленіе его на мѣсто новаго служенія порвало эти связи. Взаимною просьбою объ общеніи молитвы и любви о. протоіерей закончилъ свое чрезвычайно душевное слово, глубоко, до слезъ, тронувшее всѣхъ присутствующихъ. Всѣ живо и непосредственно чувствовали все величіе, всю силу и крѣпость союза любви, связывающаго истиннаго пастыря съ его духовными чадами и присными во Христѣ.

При півніи гимна „Тебе, Бога, хвалимъ“ о. протоіерей началъ благословлять и лобызать всѣхъ присутствующихъ, а по окончаніи этого, радушно пригласилъ всѣхъ къ себѣ въ квартиру на братскую прощальную трапезу. Обѣдъ прошель въ искренней, полной взаимнаго расположенія, хозяина и гостей, бесѣдѣ, при взаимныхъ сердечныхъ благожеланіяхъ.

Выражая общія чувства всѣхъ многочисленныхъ почитателей досточтимаго о. протоіерея П. Г., молитвенно пожелаемъ ему много-много лѣтъ, горѣть и свѣтити—пламенемъ любви и свѣтомъ вѣры и благочестія—на томъ свѣщницѣ церковномъ, на который возставленъ онъ рукою Первоіерарха церкви кievской. А. Г.

Библиографическая замѣтка.

Свящ. Н. Стеллецкаго. Краткая методика начальнаго обученія Закону Божію (изъ уроковъ по Закону Божію въ VIII педагогическомъ классѣ Кіевскихъ женскихъ гимназій А. Т. Дучинской и А. А. Бейтель). К. 1903 г., стр. 53. Ц. 40 к.

Въ началѣ брошюры излагаются предварительныя свѣдѣнія, касающіяся предмета рѣчи, а именно: понятіе о методикѣ Закона Божія, значеніи Закона Божія въ начальномъ обученіи, цѣли, характерѣ и объемѣ начальнаго обученія Закону Божію; здѣсь же дѣлается критическій обзоръ различныхъ методовъ начальнаго обученія Закону Божію. Съ 13 стр. начинается изложеніе самыхъ методическихъ указаній по начальному преподаванію Закона Божія, причемъ разсматриваются и оцѣниваются акроаматическая и эротематическая формы начальнаго обученія Закону Божію, употребленіе при этомъ обученіи картинъ и картъ, даются методическія указанія касательно вступительныхъ уроковъ по Закону Божію, обученія молитвамъ, преподаванія священной исторіи, изу-

ченія катихизиса и ученія о богослуженіи. Въ концѣ брошюры говорится о порядкѣ занятій законоучителя съ тремя отдѣленіями начальной школы, причемъ обращается особенное вниманіе на самостоятельныя работы учениковъ—устныя и письменныя.

Методическія указанія относительно начального обученія Закону Божию излагаются авторомъ частію на основаніи собственнаго опыта, частію словами лучшихъ преподавателей Закона Божія. Изложеніе отличается простотою и ясностію. Книжка можетъ быть прочитана всякимъ законоучителемъ и завѣдующимъ начальною, въ частности, церковно-приходскою школою съ пользою.

О Б Ъ Я В Л Е Н І Я.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1904 годъ на журналы

ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ

и

„ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ“

СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ

Полнаго собранія твореній св. Іоанна Златоуста,
издаваемые при С.-Петербургской Духовной Академіи.

I.

„ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“.

Еженедѣльный журналъ „ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“ вступаетъ въ 1904 году въ *тридцатый* годъ изданія. Программа изданія остается прежняя.

1) Въ *передовыхъ статьяхъ* „Церковный Вѣстникъ“ даетъ разрѣшеніе волнующихъ общество вопросовъ церковной и общественной жизни, выдвигаемыхъ современностью.

2) Въ *статьяхъ церковно-общественнаго характера* подвергаются обсужденію, съ церковной точки зрѣнія, современныя явленія русской и иностранной жизни, причемъ съ осо-

беннымъ удовольствіемъ помѣщаются и статьи постоянныхъ подписчиковъ и читателей, которые пожелаютъ откликнуться на выдвигаемые текущею жизнью вопросы.

3) Въ отдѣлѣ „*Мнѣнія и отзывы*“ „Церковный Вѣстникъ“ знакомить съ выдающимися сужденіями печати, имѣющими живой интересъ для духовнаго читателя, давая имъ должную оцѣнку съ религіозно-церковной точки зрѣнія.

4) По настойчивому желанію подписчиковъ „Церковный Вѣстникъ“ давно уже на своихъ страницахъ даетъ мѣсто ихъ вопросамъ *из области церковно-приходской практики*, поручая составленіе отвѣтовъ на эти вопросы вполнѣ освѣдомленнымъ и авторитетнымъ лицамъ.

5) *Корреспонденціи* изъ провинціи и изъ-за границы знакомятъ читателей съ явленіями мѣстной церковной жизни, заслуживающими всеобщаго вниманія.

6) Въ *библіографическихъ замѣткахъ* читатели найдутъ краткій отчетъ о новинкахъ въ области духовной и свѣтской литературы, наиболѣе для нихъ интересныхъ.

7) *Постановленія и распоряженія* духовнаго и свѣтскаго правительства помѣщаются въ „Церковномъ Вѣстникѣ“, смотря по обстоятельствамъ, полностью или въ извлеченіи.

8) Въ *мѣтописи церковной и общественной жизни* сообщаются извѣстія о важнѣйшихъ событіяхъ какъ *въ Россіи*, такъ и *за границей*, особенно въ родственныхъ намъ по вѣрѣ странахъ.

9) На послѣднихъ страницахъ журнала печатаются разныя *извѣстія и замѣтки*, не нашедшія себѣ мѣста въ выше-означенныхъ отдѣлахъ, и 10) *объявленія*.

II

„Христіанское Чтеніе“.

Ежемесячный журналъ „ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ“ старѣйшій изъ всѣхъ русскихъ духовныхъ журналовъ, вступая въ 1904 году въ восемьдесятъ четвертый годъ изданія, по прежнему будетъ давать:

1) статьи богословскія, философскія, историческія и по другимъ академическимъ предметамъ, принадлежащія преимущественно профессорамъ академіи, общезанимательныя по предметамъ, научныя по разработкѣ и доступныя по изложенію.

2) критическіе отзывы о новыхъ болѣе крупныхъ произведеніяхъ богословско-философской и исторической литературы, русской и иностранной, а также—обзоръ русскихъ духовныхъ (и отчасти свѣтскихъ) журналовъ, знакомящій съ содержаніемъ ихъ статей и изслѣдованій и съ ихъ общими достоинствами.

3) годичный отчетъ о состояніи С.-Петербургской духовной Академіи и журналы собраній ея совѣта за текущій учебный годъ, знакомящіе читателей съ тѣми мѣрами, какія Академія употребляетъ для приготовленія достойныхъ дѣятелей на духовно-педагогическомъ и пастырскомъ служеніяхъ и для развитія христіанскаго, въ строго-православномъ духѣ, образованія въ Россіи.

Выходя въ количествѣ 12-ти книжекъ, каждая отъ 10 до 12 печатныхъ листовъ, „Христіанское Чтеніе“ даетъ въ годъ до 132 печатныхъ листовъ (болѣе 2000 стр.), составляющихъ два тома (по двѣ части въ каждомъ) научно-богословскихъ статей и очерковъ и одинъ томъ журналовъ академическаго совѣта.

III

Съ 1895 года редакція издаетъ

„Полное Собраніе Твореній Св. Іоанна Злотоуста“

въ рускомъ переводѣ на слѣдующихъ основаніяхъ:

Чтобы облегчить приобрѣтеніе этого изданія, редакція духовно-академическихъ журналовъ, разсматривая его какъ особое приложеніе къ послѣднимъ, находитъ возможнымъ предоставить своимъ подписчикамъ слѣдующія льготныя условія: а) подписчики на *оба журнала* получаютъ томъ, издаваемый въ текущемъ подписномъ году, вмѣсто *трехъ* руб. за *одинъ* руб. (8 р. + 1 р. = 9 р.) и подписчики на *одинъ журналъ*—за 1 руб. 50 коп. (5 р. + 1 р. 50 к. = 6 р. 50 к.), считая въ томъ и пересылку.

При такихъ льготныхъ условіяхъ всѣ подписчики „Церковнаго Вѣстника“ и „Христіанскаго Чтенія“ получаютъ возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходѣ приобрѣсть *полное собраніе твореній* одного изъ величайшихъ отцовъ церкви,—собраніе, которое по богатству и разнообразію содержанія составляютъ цѣлую библіотеку богословской литературы ея золотого вѣка.

Въ 1904 году будетъ изданъ **ДЕСЯТЫЙ ТОМЪ** въ двухъ книгахъ. Въ него войдутъ *Бесѣды Св. Іоанна Златоуста на 1 и 2 посланіе Св. Апостола Павла къ Коринѣянамъ и толкованіе на посланіе къ Галатамъ.*

Тѣ изъ гг. подписчиковъ, которые при подпискѣ или въ теченіе 1904 года пожелали бы получить и *первыя девять томовъ* всѣ вмѣстѣ или порознь, уплачиваютъ за каждый томъ по *два рубля (вмѣсто трехъ)*, въ переплетѣ по *два руб. 50 коп.* съ пересылкой.

Примѣчаніе. По этой льготной цѣнѣ каждый подписчикъ имѣетъ право получить только по *одному* экземпляру первыхъ девяти томовъ.

Условія подписки на 1904 годъ.

Въ Россіи:

а) за *оба журнала* 8 (восемь) руб., съ приложеніемъ *10-го тома Твореній Св. Іоанна Златоуста* 9 (девять) рублей, *въ изящномъ переплетѣ*—9 рублей 50 коп.

б) *отдѣльно* за „Церковный Вѣстникъ“ 5 (пять) руб., съ приложеніемъ *10-го тома Твореній Св. Іоанна Златоуста*—6 руб. 50 коп., *въ изящномъ переплетѣ*—7 руб. (на полугодіе 3 руб., съ приложеніемъ *10-го тома Твореній св. Іоанна Златоуста*—5 руб., въ переплетѣ—5 руб. 50 к.); за „Христіанское Чтеніе“ 5 (пять) руб., съ приложеніемъ *10-го тома Твореній Св. Іоанна Златоуста*—6 руб. 50 коп. *въ изящномъ переплетѣ*—7 руб.

Иногородные подписчики надписываютъ свои требованія такъ: Въ Контору „ЦЕРКОВНАГО ВѢСТНИКА“ и „ХРИСТІАНСКАГО ЧТЕНІЯ“ ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГѢ.

Допускается подписка на журналы въ кредитъ и съ разсрочкою платежа подписныхъ денегъ,—*по усмотрѣнію самихъ подписчиковъ*; но выписка въ кредитъ прежде вышедшихъ (1—9) томовъ Твореній св. Іоанна Златоуста *не допускается.*

Редакторъ „Церков. Вѣст.“ проф. свящ. *А. Рѣздественскій.*

Редакторъ „Христ. Чтенія“ проф. *П. Смирновъ.*

Подписной годъ начинается съ 1 ноября.
ОТКРЫТА ПОДПСКА НА 1904 ГОДЪ изд. г. XV.

ПРИРОДА и ЛЮДИ,

Издание П. П. Сойкина.

За ПЯТЬ руб. безъ дост. въ С.-Пет. За ШЕСТЬ руб. съ перес. по Россіи. Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 р., 1 февраля 1 р., 1 апрѣля 1 р. и 1 іюня остальные

52 №№ художественно-литературнаго журнала, въ которомъ принимаютъ участіе лучшіе представители современной литературы. Девизъ журнала—быть другомъ семьи и дать каждому изъ ея членовъ доступное, научное и полезное чтеніе

18 книгъ (3400 стр.) сочиненій талантливаго беллетриста ВАС. НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО, состоящихъ изъ романовъ, повѣстей, разсказовъ, очерковъ и воспоминаній.

Лица, не состоявшія подписчиками въ 1903 г., могутъ получить исключ. при подпискѣ на 1904 г. съ допл. 1 руб. 75 коп. безъ дост. въ Спб., а съ дост. и перес. по Россіи 2 руб. первыя 12 кн. соч. ВАС. НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО, которыя были приложены при журналѣ „Природа и Люди“ въ 1903 г.

52 №№ художественно-литературнаго приложенія СОВРЕМЕННАЯ ЖИЗНЬ. При массѣ рисунковъ и иллюстрац. является иллюстриров. хроникою текущихъ событій, вѣрнѣе—общедоступною всемірною иллюстраціею.

12 книгъ съ рисун. 2400 стр. БИБЛОТЕКА РОМАНОВЪ (Приключенія на сушѣ и на морѣ). Сюда войдутъ новыя и лучшія произведенія такихъ всемірно-извѣстныхъ авторовъ, какъ Жюль Вернь, Л. Буссенаръ, А. Лори, Поль д'Ивуа, М. Пембертонъ, Уэльсъ, Киплингъ, Конантъ-Дойль и др.

Это обычное наше приложеніе пользуется громаднымъ успѣхомъ среди юношества.

Рождественскій подарокъ СТЕРЕОБИХРОМОСКОПЪ (Сенсаціонная оптическая новинка) и къ нему АЛЬБОМЪ КАРТИНЪ, исполненныхъ красками, изображающихъ живописные виды всѣхъ странъ, выдающіяся событія, снимки съ художественныхъ произведеній. Предлагаемый, въ качествѣ преміи, Стереобихромоскопъ, представляетъ послѣднее слово оптической техники. Стереобихромоскопъ даетъ полную ил-

люзію розсматриваемыхъ сюжетовъ при свѣтовомъ эффектѣ. За границей Стереобихромоскопъ въ короткое время получилъ большую извѣстность и возбудилъ общій интересъ. Уплатившимъ сполна подписную сумму будетъ выслано 18 декабря 1903 г., а подписавшимся съ разсрочкой платежа—по уплатѣ послѣдняго взноса.

Спб. „ПРИРОДА и ЛЮДИ“, Стремянная ул., № 12, собств. домъ. Отдѣленіе Конторы: Невскій 96, уг. Надеждинской. 1—2

Вышла изъ печати и поступила въ продажу

МЕТОДИКА

учебныхъ предметовъ начальной школы.

Составилъ *В. Архангельскій*. Изданіе 2-е, дополненное и исправленное, 1903 года.

Особымъ отдѣломъ Ученаго Комитета Министерства Народнаго Просвѣщенія допущена въ учительскія бібліотеки низшихъ училищъ и, въ качествѣ учебнаго пособія, въ учительскія семинаріи.

Училищнымъ Совѣтомъ при Св. Синодѣ допущена въ учительскія бібліотеки второклассныхъ и церковно-учительскихъ школъ и, въ качествѣ учебнаго пособія, въ ученическія бібліотеки церковныхъ учительскихъ школъ.

Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ допущена въ ученическія бібліотеки духовныхъ семинарій и женскихъ духовно-учебныхъ заведеній.

Цѣна 80 коп. съ пересылкою. Книгу можно выписывать изъ г. Симбирска, отъ издателя А. Т. Токарева.

Редакторъ неоф. части священникъ *Θ. Титовъ*.

Помощникъ редактора священникъ *І. Трошкій*.

Содержаніе: Въ чемъ проявляется жизнь и дѣятельность души, по разлученіи съ тѣломъ?—Еще нѣсколько словъ о развитіи пастырской дѣятельности по приходамъ.—Епархіальная хроника.—Библиографическая замѣтка.—Объявленія.

Отъ кievск дух. цензурн. Комитета печат. дозвол. 17 ноября, 1903 г.

Предсѣдатель Комитета, проф. Академіи, прот. *І. Корольковъ*.

Типографія Императорскаго Университета св. Владимира
Акціон. О-ва Н. Т. Корчакъ-Новицкаго. Меринговская улица.

